

## Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. Адрес "Лемко" Крыница

#### Пренумерата в краю:

30 грошей місячно, квартально, полрочно, 3 зл. рочно.

В Амерыці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии: 2 кор. місячно, 10 кор. полрочно, 20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., <sup>1/2</sup> стороны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл., 1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.; оголошеня малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

# 15-літный инвестыцийный плян в

На першом пленарном засіданю Сойма. Министер Скарбу инж. Квятковскый выголосил двогодинну проомву о плянах правительства в области господарской и скарбовой политыкы. В промові Министер указал на проєкт нового ипотечного кредыта, о материяльном обезпеченю реботников и обговорил подробно 15-літный плян инвестыцийный. Инвестыций-

ныйплян має ділити ся на 5 трохлітных периодов и в каждом периоді має ся перевести з горы означены инвестыции. В перших 3-ох роках правительство має наміренє перепровадити инвестыции, маючи на ціли поднести оружну силу Пельщи. Кошт тых инвестыций обчисляют на суму 2 милиярдов злотых.

#### Зміна внутренного курсу в Совітах?

В послідных часах газеты доносят о великых персональных змінах в Совітах. Усунено с уряду начальника Г. П. У. Єжова и ведля донесень гденкых газет арештовано его. Также мали там арештовати найблизших сотрудников Сжова, як комисар Волков и Зерман с Минска и около 600 агентов Г. П. У.

Уряд начальника Г. П. У. обнял Берий, котрый переводит грунтовну "чистку" серед агентов Г. П. У.

До обаленя Єжова мал ся причинити ілрошилов, котрый остро запротестовал против арештованю высшых офицеров червоной армии, а особенно против арештованю марш. Блюхера, против котрому всі оскарженя оказали ся неправдивы, а также Литвинов, котрый мал переконати Сталина, же "чистка", яку переводил Єжов, шкодит Совітам в их заграничной политыці и же Совіты тратят значенє в меженародной европейской политыці.

В звязи с арештованем Єжова газеты пишут, же марш. Блюхер находит ся уж на свободі и был принятый через Сталина на конференцию. Также пише ся о том, же освободжено уж с вязниц генералов и высших офицеров царской армии.

# Нунций Папскый завзыват до згоды.

Нунций Апост. Стол. Кортези гоостил во Львові у метрополита Шептыцкого и лат. архи- кликаня, новинни розвинути безинтересовну еп. Твардовского.

Выізджаючи со Львова заявил: Свят. Отец поручил мені приятну задачу выразити цілому вірному населеню своєй отцовской жичливости. с яком не перестає николи смотріти на тоту выбрану часть овчарні Исуса Христа, котрой потребы познал зблизка.

Папа звертат ся до того населеня, штобы оно зложило на олтарі общого добра ненависть и гнів и штобы оно нашло добры способы до взаимного порозумленя ся.

Св. Отец чистлит сильно на тото, же россгнены умы успокоят ся через труд клиру світского и менашого, котрый в своем существі ест трудом для спокою, згоды и любови.

Священникы, на основі своєго высокого поакцию доброты и соединеня, так важну Перкви и Отчизны.

Чистка в гутлєровской партии. В Німеччині не всі сут задоволены пануючима там порядками. Невдоволене серед населеня ест чим раз больше. Также и промысл не ест вдоволеный послідныма зарядженями гитлеровскых властей. Много людей голосит выступлене с нарсдого-сециялистычной партии, особенно по выданю послідных заряджень, обнимаючих родинне жите. В виду такого положеня гитлеровскы власти приступили до "чистки" а арештегано недавно аколо 10000 людей, а заходит обава, же на том ище не конец.

Уж вышол с друку богато илюстрованый

### КАЛЕНДАР "ЛЕМКА"

HA 1939 POK.

Ціна одного календара разом с календарем стінным выносит 50 грошей.

При замовленю 5-ох штук даеме 20 процент опусту. — Календар тот повинен найти ся в каждой лемковской хаті. Читатель найде в нем интересны оповіданя и цілый ряд статей о веденю сельского господарства в горах. Сст он отже потребном книжком для каждого, кому лежит на сердци добро своей родины и дітей. Прото понагляйте ся с замовленем календара Лемка на 1939 рок!

### Риздвяны яличкы в Совітах.

По раз перший от 21 літ т. є. от часу большевицкой революции будут в том році сорганизованы Риздвяны деревка для школьных дітей в Совітах.

Рішенє таке принято на с'ізді дыректоров народных школ, дітячих клюбов, прииютов, выховавчих домов и т. д., при чом рішено, же деревка будут уряджены на Новый Рок, а совітскы діти достанут подаркы, до котрых могут быти приложены фотографии Сталина.

В Ленинграді мают устроити под протекторатом Сталина специяльне деревце, перезначене для дітей ишпанскых.

Также по инших містах будут уставлены на публичных площах великы, прикрашены деревка, освітлены електрыком.

Московскы фабрыкы забавок на деревка сут в руху тепер по 24 годин на добу и не мотут настарчити наплываючим замовленям.

Чи дали вы уж лепту на зимову помоч для безроботных?!

Памятайте о зимовой помочи для безроботных и их дітей!

## Ест місце для милиона жидов в Австралии.

Лорд Марлей заявил недавно в палаті лордов, же Брытыйска Империя може у себе помістити милион жидов в самой западной Австралии, 'где находит ся незамешкалы пространства, потребуючинаселеня. Он завзывал правительство открыти в Австралии имиграцию не лем для жидов с Німеччины, але также и с другых европейскых держав.

Правительство не повинно тоту справу трактовати на плятформі доброчинности, лем с точкы зріня интересу Бритийской Империи, котрой порожны терытории домагают ся населеня. Он зажадал также информации, относительно выдаленых жидов, якы обозуют на

границі меже Польщом и Німеччином. Под конец своєй промовы он высказал также возможности кольонизацийны на терыториях Гуаны Брытийской, котру належит злучити с Гуаном француском и голяндском и позднійше переобразити ю в своєго рода кольонию брытийску.

Правительство отнесло ся позытывно до заявленя лорда Марсей и член правительства заявил, же сама брытыйска Гуана має около 40 тисяч км² пространства, але ест в большой части покрыта лісами, ненадаючима ся ко кольонизации и што справа отступленя жидам кольонин може быти трактована лем яко справа загально-світова.

### Социялисты в Испании хотят ся годити.

С Барцелоны доносят, же віра в возможность побіды упала аж и в руководительных кругах червеной Испании. Безперестанны демонстрации населеня за миром толтают также правительственны кругы до гляданя угоды с ген. Франко.

Тепер уж и социалисты не хотят провадити войну. Нроведыр их Бастепро, запытаный через презыдента Азану, заявил, же не вірит не лем в побіду, але аж и в тото, штобы червена армия могла операти ся дальше повстанчим войскам. Он предложил презыдентови утворити правительство народной унии, котре бы навязало контакт с повстанцами в ціли заключеня мира.

Боронитель Мадрыта ген, Миая и ген. Бассадо вручили премерови Негринови реферать в котром описуют, же в Мадрыті и другых містах ніт ани провиянтов, ани одежи, штобы

перетримати виму. В виду такого положеня сподівают ся, же той зимы прийде до заключеня мира в Испании.

Час отновити пренумерату Лемка на 1939 р. Всіх, кто не заплатил пренумераты Лемка за 1938 р. просиме выровнати свои рахуикы!

#### ИСПАНИЯ МОНАРХИОМ.

Правительство ген. Франко признало гражданскы и маєтковы права б. королеви Испании Альфонсовы XIII. Король може тепер вернути до краю и достане с поворотом свой великый маєток, якый сконфисковало єму своєго часу правительство республикы.

Тот факт поясняют собі политычны кругы, яко перший крок до приверненя в Испании

монархии. Говорят аж и о том, же с Испании выіхала делегация до Риму, котра має предложити сынови короля Альфонса, дон Жуанови, книзаеви Астурии, штобы он зголосил свои права до королевского трону.

Князь дон Жуан уж пару раз голосил ся до ген. Франко, же хоче вертати до краю и приняти участь в боях против армии республиканцев, однак дотепер его предложеня не были приняты.

## АНГЛИЯ ОТДАЕ ИТАЛИИ КОЛЬОНИЮ СО-

В кругах англицкых кружат поголоскы, же в Англии ест браный под увагу проект отступити добровольно Италии кольонию Сомали, положену в Афрыці, што примусило бы также Францию до отданя Италии кольонии Джнбути и Сомали француской. В Парижі сут тым проектом занепоковны и говорят, же подорож Чемберлена до Италии. може быти барз дорога.

#### Б. ПРЕМЄРА ПРИКАРП. РУСИ БРОДИЯ СУДЯТ ЗА ЗРАДУ ДЕРЖАВЫ.

Комисия ческо-словацкого парлямента затвердила вчесене с переведене процесу о зраду державы б. премерови Прикарпатской Руси Ант. Бродиеви и б. министрови Фенцикови.

Процес б. министра Фенцика, котрый остал в Ужгороді по опанованю того міста через малярскы войска и котрый єст тепер послом до мадярского парлямента, буде нереведеный заочно.

Б. премер Бродий ест обвиненый о вразу державы и о перекупство.

Лев Толстой.

### БОГ И ЧОРТ.

Давно, давно, жил на світі властитель величезного маєтку. Служили єму численны невольникы и хвалили єго доброту, говоричи часто:

— Ніт на світі ліпшого пана, як наш. Дає нам істи и одеж, не обтяжат роботом, николи не скаже нам прикрого слова и не памятат злого. Не єст он нич подобный до инших панов, котры обходят ся со свочима невольниками горше як с худобом, карают их часто без причины и николи не скажут им доброго слова. Наш пан цілковито янашкий, он хоче нашого добра и єст для каждого ласкавый. Не могли мы найти ліпшого пана.

Чорт слышал невольников, выхваляючих пана и аж подскочил со здости. Он не може стерпіти згоды меже людьми и прото почал придумовати способы, як бы то повадити невольников с паном. Чорт обмотал одного невольника, Алеба и приказал єму нагваряти другых невольников до злого.

Раз, коли всі отпочивали по роботі и хвалили своєго пана, забрал голос Алеба и так промовил:

— Мои братя, безосновно выхваляте доброту нашого пана бо аж и сам чорт стал бы ся добрый, як бы веі выполняли его волю. Мы служиме пану вірно, слухаме его во всем и выполняме на перебіжкы его волю. Як же он може быти для нас недобрый?

Але, если бы мы змінили поступане, стал бы ся такый самый, як всі и дал бы ся нам во знакы больше, як другы найострійши панове.

Невольникы бесідовали о том, што сказал Алеб и наконец заставили ся. Алеб собовязал ся допровадити до гніва своєго пана и заключил умову, же в разі, єсли ся тото єму не удаст, то оа даст своим камратам свою святочну одеж, а в противном разі он достане их святочну одеж.

Кромі тего прирекли невольнику Алебови боронити его и освободити на случай, если его закуют в кайданы, або замкнут в вязниці. Зроблено застав и на другый день рано Алеб мал розлостити своєго пана.

Алеб мал под своим доглядом овчарню, в котрой находило ся много рідкой породы. Того рана, коли пан со своима гостями пришол до ов-

чарні, штобы показати им свои рідкы бараны, невольник чорта дал знак товаришам, же незадолго увидят гнів пана.

Невольникы прибігли и смотріли, кади кто мог, через двери и шпары в овчарні, Чорт сам вышол на одно дерево на двері и затерал рукы с радости, же Алеб служит єму так вірно.

Пан опровадил гостей по дворі, показал им найкрасши штукы овец и хотіл им показати своєго любимца, маленького баранка, котрый именно задержал ся перед ним. Але Алеб в той хенлі, як бы нехотячи, настрашил цілый кырдель, котрый почал втікати. Гості не могли отже увидіти красного баранка.

Видячи тото пан, сказал до Алеба тоном, с котрого перебивало невдоволене.

— Мой друже, старай ся злапати моего любимца!

Ледво однак сказал тоты слова, Нлеб имарил ся як волк в саму середину кырделя. Одном руком хопил барана за волну, а другом за ногу и скрутил бідной живині так сильно ногу, же она трісла ниже коліна.

Несчастне звіря почало бечати и упало на передны ногы. Втотчас Алеб хопил баранка за праву ногу, а ліва опала ку землі.

Гості и невольфинкы выдали оклик обуреня. Лем чорт, видячи, што Алеб робит, радовал ся в душі.

Лице пана потемніло, на челі появили ся морщины, бровы стягнули ся, але не сказал ани слова. Всі стояли тихо, ждучи, што ся стане, але пан молчал. Пак отряс ся, як бы хотіл сошмарити с себе якыйси тягар, двигнул голову и всмотріл ся в небо.

Не тревало тото долго, але в міру смотреня ся на небо морщины на его челі почали выгладжати ся, лице ставало ся яснійше. Незадолго усміхнул ся и, смотрячи на Алеба, сказал:

— Алеб, на приказ твоєго пана ты хотіл мене розлостити. Господь однак, перед котрым я корю мою голову, 6ст сильнійший от твоєго пана и прото ты не потрафил мене розгнівати. Але тепер я зроблю на злость твоєму пану. Ты боял ся, штобы я тебе не покарал и хотіл быти свободным, то знай, же не буду тебекарати и присутности всіх дає тобі волю. Тепер заберай свою святочну одеж и заберай ся на чотыры вітры.

Тото сказавши, пан со своима гостями пошол дальше, а чорт заскреготал зубажи, зліз с дерева и запал ся под землю. Ириина Пилевска.

## 0 хові і селєкции дробю.

Ховане домашных птиц становит в рольном господарстві одну с поважных галузей продукции, котра особенно в малых господарствах ест часто головном основом быта. Увеличити доходы с хову домашных птахов не ест трудно, треба лем хотіти и уміти тото зробити. Ховати куры оплачат ся лем тым господарствам, котры будут его провадити рационально и цілево, т. зн. так, штобы зносили они якнайбольше яиц в том часі, як они сут найдорозши, т. зн. от листопада до лютого.

Хотячи мати куры, котры бы несли ся взимі, мусит ся о том памятати уж на весну и завчасу приготовити отвітно добрый материял. Со слабого, зле откормленого куряти, котре вылягало ся поздно, не буде николи куры, котра ся добре несе. Лем вчасны курята вырастают скоро и зачинают ся нести, маючи 180—250 дней, числячи от дня вылягненя. Прото тыж, штобы куры мали в листопаді приписаный вік зрілости, мусят быти вылягнены в отвітном часі т. є. в марті, або в початках квітня. Курята, вылягнены поздно, не маючи до розвитя отвітных условій, як сонце, світло и тепло, николи добре нести ся не будут. Особенно вчасне выляганє ся курят єст важне при курах тяжкых, як Кармазыны, Сисексы — Плымут-рокы, котры потребуют долгого часу до свого розвитя. Куры звычайны, або зеленоножкы вырастают скорше и могут вылягати ся позднійше, бо до розвитя потребуют меньше часу (165—210 дней).

В хові домашных птахов не осягнеме добрых результатов без старанной селекции, то значит без выбераня найліпших штук до хову и усуненя всіх тых, котры ся зле несут и мают слабу будову.

В господарстві кур и инших домашных птахов селекция ест конечно потребна, бо тенер ціна зерна ест неровномірно высша от цін продуктов дробевых. Штукы слабы подкормити и продати. Селекцию дробю можеме перепровадити на основі ціх совнішных, выбераючи с номеже всіх когутов того, котрый красні и долго піє н в борбі со своима товаришами має перевату. Єст то знак, же когут вст сильный, здоровый и с темпераментом. При выборі звертаме увагу на добру будову. Когут має мати: широжы груди сильно добре резставлены ногы, голову форемну, око быстре гребін червеный. Пірє мусит быти блискуче, што, так як и у скота блискуча серсть, ест доказом здоровя. Коли сым способом выбереме газду куриного двора, переглядаме тепер куркы, штобы и они таксамо як когут были здоровы, мали сильну будову и заповідали ся на тото, же будут ся добре нести. Переглядаючи куры, оставляме лем тоты, котры отвічают тыйови несучой куры, отже о спокойном успособлению, маючой долгый хырбет, добре розвиненый зад, малу головку, око выпукле, тонькый червеный гребінь, жлты ногы и без хробацтва. Куры страхливы не несут ся добре. Куры, несучи ся добре, піркуют ся звычайне позднійше от тых, што ся зле несут. Лем тоты господарства могут ся оплачати, котры оставляют до хову куры, несучи ся добре, а усунут, або перезначат на продаж штукы слабо розвинены, котры покрывают ся поздно пірем, о выгляді безкровном, сідячи по кутах, як бы знуджены. Со старших кур належит задержати лем тоты, котры несут ся добре, але не старши як 3 рокы. Найлучше переконати ся о том, чи куры несут ся добре, ест контроля яиц, т. е. записыване килько кура знесла яиц через цілый рок.

Праві всі газдыні контролюют свои куркы вечером, штобы переконати, котра с них має яйце. Выстарчит отже втотчає записывати на аркупу паперу несучость поодынокых кур. При большом числі кур, особенно, єсли сут куры о той самой красці піря, мусиме их позначити и от каждой куры записуєме, килько она зносит яиц. Таку селекцию называме масовом селекциом, барз потребном, понеже при ней усуваме штукы слабши, котры несут ся планьше.

Селекциом масовом не дойде ся однак до результатов годовельных, але поднесеме значно несучость и одержиме тым способом добру продукцию. Яезультаты годовельны можна осятнути лем через селекцию индывидуальну, котра вымагат дуже роботы и для селян ся не надає, проте тыж не буде ся о ней писати. Сут люде, котры специяльно посвячают ся годовлі кур и они старают ся о такы яйца, с котрых вылягли бы ся куры о высокых вальорах и тоты люде мусят переводити селекцию нидывидуальну. От такых людей можна купити часом яйца, або ище ліпше, вылягнены курята на росплодок.

Трафляют ся часом несчастны курята, котры втотчас, коли их ревесникы покрыли ся пірем, они ходят, як бы покривлены и покривджены, голы без піря. Николи такых курят не треба оставляти до хову, лем конечно усунути. Єсли с ощадности, не можеме зробити того дораз, то подкормити такы штукы через 3—4 тыждні и продати.

Час, в котром куры перестают ся нести, то час, коли они тратят пірє. Дбача газдыня старат ся скоротити тот час через отвітный корм. В той ціли дає ся курам в часі траченя піря насіня рослин оліистых, отже на-

сінє сонечника, лену, конопель и т. д. Кромі насіня рослин оліистых и макухов добре ест давати курям в том часі сікане листе капусты, котре має в собі сірку, потребну до вытвореня новых пер.

Штобы куры несли ся добре в зимі, треба их отвітно кормити. Сут три способы кормленя кур:

- 1) можеме их кормити лем самом мягком пашом,
- 2) можеме их кормити на зміну мягком и сухом пашом, даючи рано бандуркы с отрубами, а вечером зерно,
  - 3) можеме их кормити самом сухом пашом.

В великых господарствах кормят куры лем самом сухом пашом, причем часть зерна мечут курам до соломы, примушаючи их до гребаня. При сухой паші добра вст така мішанка: 20 частей пшеничных отруб, 15 частей змолотого овса, 10 частей змолотой пшеницы, 10 частей мясной мучкы, 10 частей мучкы с кырви и 10 частей проса. В зимі треба дати 11 до 12 дкг, паши для 1 куры легкой, а 12—15 дкт. для куры тяжкой. Штобы облегчити кормлене кур, подаю приміры уложеня денных порций корму для одной куры:

- 2 дкг. овса (1 дкг. скилченого)
- 3 дкг. пшеницы,
- 2 дкг. ячменя,
- 4 дкг. коничу або 2 дкг. мучкы мясной,
- 5 дкг. бандурок вареных,
- 1 дкг. пшеничных отруб,
- і дкт. проса,
- 1 дкг. гречаной лупкы
- и кус збераного молока, бураков и вапна.

### Дам тобі раду.

Дам тобі раду, брате молодый: Єсли ты долго здоров хцеш быти И не зазнати лихой пригоды, Стереж ся брате горілку пити!

> Дам тобі раду, друже мой милый бели дождатиось хцеш благых літ, Ревным ты трудом доход до ціли И до роботы бер ся, як свит!

Дам тобі раду молодый брате: Єсли ты хочеш, штоб тебе світ Цінил, поважал, то до просвіты Горний ся пильно от младых літ!

> Дам тобі раду брате мой милый: Штоб в твоєй хаті все спокой был, Звады ся стереж ты с цілой силы, Жий в згоді с людьми аж до могыл!

Тверезость и Труд, притом Просвіта, Згода, Мир, Любов создадут нам Счасте на землі, яай с того світа Сотворят они, кажу я вам!

**Кто вынашол цемент.** Праві ніт тепер никого, кто бы не знал цемету и его сильном застосованю при всякого рода будовах, але напевно мало кто знає, с чого робит ся цемент, а тымбольше кто его вынашол.

Цемент вынашол не якыйси ученый професор, але звычайный муляр англицкый Осиф Аспдин перед перешло 100 роками. Он мішал глину с меленым каменьом и уживал той мішанины до мурованя. С той мішанины почал будовати хату для себе, але же бракло єму грошей,, то єй не декончил. Уж по єго смерти люде звернули увагу на вырабяну через него мішанину, а коли оказала ся добра, то повстали фабрыкы, котры е мішанины глины и меленого каменя вырабяют цемент.

В том році припадат 100-літна рочница смерти Асидина, котру в місцевости Воксфилд обходили торжественно и на могылі его поставили єму памятник зробленый с цементу— материялу, котрый он вына-

Край, где ніт злодієв. Швайцария знана ест с того, же там шанує ся чужу власность. Недавно там мал місце такый случай. Одна старуха выняла с касы всі свои ощадности, выносячи 4000 франков, котры постановила переслати своєму сынови почтом до отдаленого місточка. На почті довідала ся, же оплата кобтує 1<sup>1</sup>/2 франка, а же она не мала дробных грошей, то зложила гроши в пуделку от папіросок и яко пробку без вартости выслала сынови. Почтар принес пакуночок до сына, а же хата была замкнена, положил ю на парапеті под окном от стороны дорогы. Сын вернул по 4-ох днях и застал пачку там, хоц дорогом переходило много людей. Правда, никто не знал, што находит ся в пачці, але саму пачочку виділи многы, але никто не поважил ся взяти чужу власность.

### Што чути в світі и в краю

В Италии отберают жидам маєткы. Рада министрев в Италии ухвалила, же жиды мусят отдати державі всі свои маєткы, от котрых платят больше як 20 тысяч лиров рочно, а также всі фабрыкы и предприятя, в котрых робит понад 100 роботников.

За тоты маєткы достанут жиды 4% облигации должны инстытута.

Англия отмовила выплати Чехии пожичку. Своего часу Англия ухвалила дати Чехии пожичку в высоті 30 милионов фунтов и на тоту суму выплатила уж 10 милионов. Тепер далегация ческа зголосила ся о выплату дальшой части пожички, але вернула с ничим, бо Англия, в виду теперешного политычного положеня Єехии, отмовила выплатити ей дальшого кредыта.

Сні ги волкы в Румунии. В Румунии уж дост давно упали на 1 м. высокы снігы и сильный мороз оковал землю. Поізды курсуют там с парогодинным опозданем, а многы меньши місточка и села сут отрізаны цілковито от євіта через перерванє телеграфичных и телефоничных переведов. Найсильнійши морозы сут в Бесарабии.

В Добруджі занотовано пару случаєв замерзненя. В Бесарабии численны кырделі зголоднілых волков наближают ся в білый день до лудскых осель и нападают на худобу. Населенє организує облавы, хотячи боронити ся перед волками.

Жебрак — богачом. Янкель Фридман, жебрак, с котрым до недавна никто не хотіл говорити, стал отраз найголоснійшим чеволіком в Вильні и многы купцы запрашают єго на обіды, гостят и честуют и старают ся о єго ласку.

Причином такой зміны стал ся факт, же амерыканскый консулят завозвал его до себе со всіма документами, стверджаючима его идентычность. Коли жебрак явил ся, урядник переглянул скрупулятно его наперы и сказал ему, же его брат, якый от долгого часу жил в Амерыці, ягынул в катастрофі и оставил великый маєток, котрый має быти розділеный меже родину и што на него припадат сума около 50 тысяч доляров (250 тысяч злотых).

Вість о том росышла ся по Вильні и тепер бідный жебрак, хоц ище не достал грошей, жие як пан, бо всі старают ся єму помочи, числячи на тото, же тото може ся им оплатити.

Чехия не зменьшат своих милитарных сил. Чехия думала початково зликвидовати цілковито свою армию. Тепер однак змінила свой илян и наоборот має она увеличити своє вооруженє. Новы рекруты мают быти покликаны до армии дня 1. марта.

Армия выпродає гдеякы части вооруженя старого тыпа, заміняючи их предметами найновійшого тыпа. Фабрыка Скоды робит день и ноч и вырабят она восини материяли не лем для ческой армии, але также для Німеччины и союзных с Німеччином держав.

Німеччина замовила в фабриці цементу в Карльовом Двері великы партии цементу на укріпленя всхолной границы Німеччины меже Німеччином и Польщом.

Плевиина засуджена. В процесі против ген. Скоблинови и Плевицкой, оскарженым о тото, же помогли они выкрасти большевицкым агентам ген. Милера, суд в Парыжі засудил Плевицку, жену ген. Скоблина на 20 літ вязницы.

Скоблин глеси пропал. Плевицка внесла против тому вырокови апеляцию.

Термиты зжерли двоє дітей. Село Барсик в долішном Єгыпті ест цілковито знищена через термиты. Страшны тоты овады в пару минутах пожерли двоє малых дітей, с котрых кромі білых костей нич не остало. Всяка помоч была невозможна. Населенє, опановане через термиты, втікала в стращенном страху, перестран ку хатам. Населенє боронило ся запаледераючи ся через масы овадов, летячих со всіх ныма, дымячима ся головнями перед термитами. Власти выслали ратунковы експедиций, штобы спасти людей перед том бідом.

Совіты в воєнном промыслі Китая. С Москвы доносят, же понад 50 инжинеров и техников выіхало с Москвы до Китая. Будут они руководити роботами при будові фабрик оружия и амуниции в провинции Ю-Нау. Одночасно выслано траспорты машин для кытайского воєнного промысла.

Амнестия в Чехословакии. В Чехословакии выбрано нового презыдента на місце дра Бенеша. Презыдентом был выбраный професор праского универсытета Др Емилиян Гаха. Новый презыдент подписал амнестию для всіх политычных преступников, котры отвічали за чины, пополнены перед днем 7 жолтня т. р.

Антыгитлеровскы манифестации в Швайцарии. На универсытетах швайцарскых отбывают ся от долшого часу студентскы манифестации против пропаганді народово-социялистычной.

Польща отберат гражданскы права тым, котры жиют поза границами понад 5 літ. В виду наплываючих масово зголошень до Польского Банку а посіданю маєтков на терені Німеччины, правительство польске хоче увеличити число урядников в консулятах чужих держав, штобы в як найскоршом часі огобрати права гражданства тым, котры жиют в чржих краях понад 5 літ.

Пяный злодій заснул на краденых річах. Властитель одного еклепу в Варшаві отворил рано склеп и застал там лежачого на подлозі незнаного человіка, котрый спал твердо. Закликаный полициянт познал в нем злодія Теодора Анышкевича. Злодій достал ся в ночи до склепу, отвераючи собі двери вытрыхом и при пакованю річей до мішка нашол фляшку с палюнком. Натура не выдержала и злодій так ся спил, же заснул на краденых річах. Полициянт забрал злодія до арешту, где буде мати час вытверезити.

Чи замовили Вы уж КАЛЕНДАР "ЛЕМКА" на 1939 рок?

## Комунальна Каса Ощадности Повіта Краковского в Кракові

Рок основаня 1882.

ЦЕНТРАЛЯ КРАКОВ, УЛ. ПИЯРСКА 1. тел. 115-97, 131-73, 101-03.

Отділєня: КРЫНИЦА, тел. 112. ВЄЛИЧКА, тел. 6.

Всі порученя входячи в область банковости.

ПОРУЧЕНЯ ДЕВИЗОВЫ ПОРУЧЕНЯ БИРЖОВЫ СХОВОК АВТОМАТ.

СУМА ВКЛАДОВ ПОНАД 35.000.000 ЗЛ. МАЄТОК ВЛАСНЫЙ ОКОЛО 6.000.000 ЗЛ.

БЕЗОПАСНОСТЬ.

ДОБРЫЙ ПРОЦЕНТ.



ДЕРЖАВНЕ ЗАВЕДЕНЕ КУРАЦИИНЕ В БЕСКИДІ ЗАПАДНОМ



# КРИНИЦА — ЗДРОЙ

Доізд СКОРЫМА ПОІЗДАМИ через Тарнов—Новый Санч ВАГОНЫ СЫПЯЛЬНЫ

15 жерел щав желізисто-земельных, богатых в безводник угля.— Здрой Зубера, найсильнійша щава алькалична Европы. Польске Виши), купелі минеральны: квасоуглевы и боровиновы КУПЕЛІ СОНЕЧНЫ.— Заведенє заосмотрене в найновійши приряды лічничи.— Купель газовы сухы.

Пияльня и лазенкы, огріваны в зимі центрально. — Дом здроєвый покои с теплом водом.

РЕСТАВРАЦИЯ - ДАНЦИНГ - ЧИТАЛЬНЯ - РАДИО

Театр в сезоні головном, кино, спорты літны и зимушны.

Крыницкы воды лічат:

хвороты сердця, жолудка, жолчи, печенкы, проводов мочовых, женочи, малокровие, нергы — дійствуют добре на переміну материи и т. д.